

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1960-1961.

17 NOVEMBRE 1960.

Projet de loi fixant pour l'année 1961 le contingent de l'armée.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi qui vous est soumis a pour objet de fixer, conformément à l'article 119 de la Constitution, le contingent de l'armée pour 1961.

Le contingent de l'armée est limité à 122.786 hommes. Ce contingent comprend le personnel de carrière de l'armée, les miliciens appelés à un service normal, ainsi que les miliciens rappelés sous les armes.

Le contingent normal de l'armée englobe l'ensemble des miliciens présents sous les armes au cours de l'année de 1961, c'est-à-dire les miliciens des classes 1960 et antérieures qui doivent accomplir leur terme de service actif, les miliciens de la classe de 1961 à appeler sous les armes, ainsi que les miliciens de la classe de 1962 autorisés à servir anticipativement en vertu de l'article 62-2° alinéa des lois sur la milice, coordonnées le 2 septembre 1957.

Ce contingent normal comprend également les miliciens qui seront ou pourraient être rappelés sous les armes et ceux qui seront maintenus, par application respectivement des articles 67, 1°, 2° et 4°, 70 et 71 des mêmes lois coordonnées.

Ainsi qu'il est prévu à l'article 2 du projet de loi ci-joint, tous les miliciens de la levée de 1961, qui, par application des lois sur la milice, coordonnées le 2 septembre 1957, seront désignés pour le service du contingent normal, constitueront une des deux parties de la classe de 1961, telle qu'elle est définie à l'article 1 de ces mêmes lois. Leur nombre est évalué à environ 35.500 hommes.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1960-1961.

17 NOVEMBER 1960.

Wetsontwerp houdende vaststelling van het contingent van het leger voor het jaar 1961.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het wetsontwerp dat U wordt voorgelegd, heeft tot doel, overeenkomstig artikel 119 van de Grondwet, het legercontingent voor 1961 vast te stellen.

Het legercontingent wordt beperkt tot 122.786 man. Dit contingent omvat het beroepspersoneel van het leger, de tot een normale dienst opgeroepen dienstplichtigen, alsmede de onder de wapens wederopgeroepen dienstplichtigen.

Het normaal contingent van het leger omvat alle dienstplichtigen onder de wapens tijdens het jaar 1961, dit zijn de dienstplichtigen der klasse 1960 en van vroegere klassen die hun werkelijke diensttermijn moeten volbrengen, de dienstplichtigen van de klasse 1961 die onder de wapens moeten worden geroepen, alsmede de dienstplichtigen van de klasse 1962 aan welke wordt toegestaan vroeger te dienen krachtens artikel 62-2° lid van de op 2 september 1957 gecoördineerde dienstplichtwetten.

Tot dit normaal contingent behoren ook de dienstplichtigen die onder de wapenen (weder) opgeroepen zullen of zouden kunnen worden en degenen die onder de wapenen zullen worden gehouden, onderscheidelijk bij toepassing van de artikelen 67, 1°, 2° en 4°, 70 en 71 van dezelfde gecoördineerde wetten.

Zoals bepaald in artikel 2 van bijgaand wetsontwerp, zullen alle dienstplichtigen van de lichte 1961, die bij toepassing van de op 2 september 1957 gecoördineerde dienstplichtwetten voor de dienst bij het normaal contingent zullen worden aangewezen, één van de twee delen der klasse 1961 vormen, zoals deze in artikel 1 van dezelfde wetten is vastgesteld. Hun aantal wordt op ongeveer 35.500 man geschat.

Le contingent spécial de la classe de 1961 ne sera pas astreint aux prestations qui auraient pu lui être imposées conformément à l'article 68 des lois sur la milice coordonnées le 2 septembre 1957.

Le Ministre de la Défense Nationale,

A. GILSON.

Het speciaal contingent van de klasse 1961 zal niet verplicht worden tot de prestaties die het zouden kunnen opgelegd worden volgens artikel 68 der op 2 september 1957 gecoördineerde dienstplichtwetten.

De Minister van Landsverdediging,

Le Ministre de l'Intérieur,

R. LEFEBVRE.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Projet de loi fixant pour l'année 1961 le contingent de l'armée.

BAUDOUIN,
ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense Nationale et de Notre Ministre de l'Intérieur,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de la Défense Nationale est chargé de présenter en Notre Nom aux Chambres Législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER.

Le contingent de l'armée pour l'année 1961 est fixé à 122.786 hommes au maximum.

ART. 2.

Les miliciens à appeler au service normal en 1961 comprennent :

1° les miliciens de la classe de 1961;

2° les miliciens qui font partie d'un contingent à lever d'une classe antérieure à celle de 1961, et qui tout en continuant à faire partie du contingent à lever de leur classe, n'ont pas encore été appelés pour accomplir leur terme de service;

3° les miliciens de la classe de 1962 qui seront appelés sous les armes en 1961, conformément aux dispositions de l'article 62-2° alinéa des lois sur la milice, coordonnées le 2 septembre 1957.

Donné à Bruxelles, le 16 novembre 1960.

BAUDOUIN.

Par le Roi,

Le Ministre de la Défense Nationale,

A. GILSON.

Le Ministre de l'Intérieur,

R. LEFEBVRE.

Wetsontwerp houdende vaststelling van het contingent van het leger voor het jaar 1961.

BOUDEWIJN,
KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstigen, HEIL.

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging en van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Landsverdediging is gelast in Onze Naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

EERSTE ARTIKEL.

De legersterkte voor het jaar 1961 wordt vastgesteld op ten hoogste 122.786 man.

ART. 2.

Tot de in 1961 voor normale dienst op te roepen dienstplichtigen behoren :

1° de dienstplichtigen der klasse 1961;

2° de dienstplichtigen die behoren tot de contingentsterkte van een vroegere klasse dan 1961 en die, hoewel zij verder deel uitmaken van de contingentsterkte hunner klasse, nog niet werden opgeroepen om hun werkelijke diensttermijn te vervullen;

3° de dienstplichtigen der klasse 1962 die in 1961 onder de wapens zullen worden geroepen overeenkomstig de bepalingen van artikel 62-2° lid van de op 2 september 1957 gecoördineerde dienstplichtwetten.

Gegeven te Brussel, 16 november 1960.

Van Koningswege,

De Minister van Landsverdediging,

De Minister van Binnenlandse Zaken,

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 8 novembre 1960, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet de loi « fixant pour l'année 1961 le contingent de l'armée », a donné le 9 novembre 1960 l'avis suivant :

Le projet a comme objet de fixer, pour l'année 1961, le contingent de l'armée.

Il ne prévoit plus aucune disposition concernant le nombre des miliciens à appeler à un service spécial et faisant partie de la classe 1961 et des classes antérieures.

L'exposé des motifs, en son sixième alinéa, est rédigé comme suit :

« Le contingent spécial de la classe de 1961 ne sera pas astreint aux prestations qui auraient pu lui être imposées conformément à l'article 68 des lois sur la milice coordonnées le 2 septembre 1957 ».

L'intention du Gouvernement étant, en raison de la prochaine suppression du contingent spécial (projet de loi apportant des modifications aux lois sur la milice, session 1959-1960, Chambre des Représentants, Doc. parl. 564/I), de ne plus faire effectuer de prestations aux miliciens du contingent spécial, il s'indiquerait de compléter l'alinéa 6 de l'exposé des motifs afin d'y préciser que les miliciens du contingent spécial des classes antérieures à 1961 ne seront pas appelés, eux non plus, à effectuer des prestations militaires.

La chambre était composée de :

MM. J. SUETENS, premier président; L. MOUREAU, G. HOLOYE, conseillers d'Etat; C. ROUSSEAUX, greffier-adjoint, greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. SEUTENS.

Le rapport a été présenté par M. F. REMION, auditeur.

Le Greffier — De Griffier,

(s.) C. ROUSSEAUX.
(w.g.)

Pour expédition délivrée au Ministre de la Défense nationale.

Le 10 novembre 1960.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

R. DECKMYN.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 8 november 1960 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van wet « houdende vaststelling van het contingent van het leger voor het jaar 1961 », heeft de 9 november 1960 het volgend advies gegeven :

Het ontwerp strekt tot vaststelling van het contingent van het leger voor het jaar 1961.

Het bevat geen bepaling meer betreffende het aantal tot een speciale dienst op te roepen dienstplichtigen van de klasse 1961 en van vroegere klassen.

Het zesde lid van de memorie van toelichting luidt als volgt :

« Het speciaal contingent van de klasse 1961 zal niet verplicht worden tot de prestaties die haar zouden kunnen opgelegd worden volgens artikel 68 der op 2 september 1957 gecoördineerde dienstplichtwetten ».

Aangezien het in de bedoeling van de Regering ligt, wegens de nakende afschaffing van het speciaal contingent (ontwerp van wet houdende wijzigingen in de dienstplichtwetten, Kamer van Volksvertegenwoordigers, Zitting 1959-1960, Gedr. St. 564/I), geen prestaties meer te laten verrichten door dienstplichtigen van het speciaal contingent, behoort het zesde lid van de memorie van toelichting te worden aangevuld met de mededeling, dat de dienstplichtigen van het speciaal contingent van de klassen vóór 1961 evenmin zullen worden opgeroepen om militaire prestaties te verrichten.

De kamer was samengesteld uit :

De hh. J. SUETENS, eerste-voorzitter; L. MOUREAU, en G. HOLOYE, raadsheren van State; C. ROUSSEAUX, adjunct-griffier, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de h. J. SUETENS.

Het verslag werd uitgebracht door de h. F. REMION, auditeur.

Le Président — De Voorzitter,

(s.) J. SUETENS.
(w.g.)

Voor uitgifte afgeleverd aan de Minister van Landverdediging.

10 november 1960.

De Griffier van de Raad van State,